

LINKIN

RIDE PAL III

BY SENA



FR

Manuel d'utilisation

TABLE DES MATIÈRES

1	MISE EN ROUTE	4	4	MUSIQUE STÉRÉO	16
1.1	Contenu du package	4	4.1	Musique en stéréo Bluetooth	16
1.2	Fonctionnement des boutons	4	4.2	Partage de musique	16
1.3	Mise sous tension et hors tension	4			
1.4	Mise en charge	5	5	INTERCOM	17
1.5	Vérification du niveau de charge de la batterie	5	5.1	Commencer une conversation par intercom bidirectionnelle	17
1.6	Réglage du volume	6	5.2	Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnelle	18
1.7	LS2 Bluetooth Device Manager	6	5.3	Commencer une conversation par intercom tridirectionnelle	19
2	COUPLAGE DU CASQUE AUDIO AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH	7	5.4	Mettre fin à une conversation par intercom tridirectionnelle	20
2.1	Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth	7	5.5	Commencer une conversation par intercom quadrirectionnelle	21
2.2	Couplage multipoint - second téléphone mobile, GPS et SR10	8	5.6	Mettre fin à une conversation par intercom quadrirectionnelle	22
2.3	Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres	9	5.7	Appel par intercom et appel mobile	23
2.4	Couplage intercom	11	6	UNIVERSAL INTERCOM	24
3	TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10	12	6.1	Couplage intercom universel	24
3.1	Passer et répondre à un appel avec un téléphone mobile	12	6.2	Universal Intercom bidirectionnel	25
3.2	Appel rapide	14	6.3	Universal Intercom tridirectionnel	25
3.3	Navigation GPS	15	6.4	Universal Intercom quadrirectionnel	27
3.4	Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel	15			

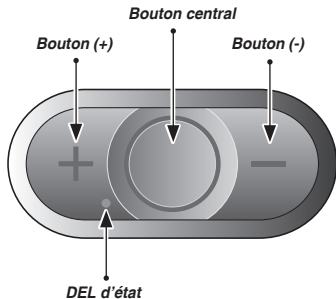
7	PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT	30	11	RÉFÉRENCE RAPIDE.....	42
8	CONFIGURATION DES PARAMÈTRES	31	CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ		
8.1	Couplage du téléphone mobile.....	33	• Déclaration de conformité FCC.....		
8.2	Couplage téléphone multipoint.....	33	• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF.....		
8.3	Couplage sélectif téléphone.....	34	• Précautions FCC.....		
8.4	Couplage média.....	34	• Déclaration de conformité CE.....		
8.5	Passer un appel rapide.....	35	• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada).....		
8.6	Activer / Désactiver les instructions vocales.....	36	• Licence Bluetooth.....		
8.7	Activer / Désactiver l'effet local.....	36	• Directive WEEE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.....		
8.8	Activer / Désactiver la fonction Advanced Noise Control™.....	37	INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ		
8.9	Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth.....	37	• Stockage du produit et manipulation.....		
8.10	Réinitialisation.....	38	• Utilisation du produit.....		
8.11	Sortir du menu de configuration vocale.....	38	• Batterie.....		
9	MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL.....	39	GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ		
10	RÉGLAGE DES PROBLÈMES	40	51		
10.1	Échec de l'intercom.....	40	• Garantie limitée.....		
10.2	Reconnexion de l'intercom.....	40	• Exclusions de garantie.....		
10.3	Remise à zéro en cas de défaut.....	41	• Service de garantie.....		
10.4	Réinitialisation.....	41			

1 MISE EN ROUTE

1.1 Contenu du package

- Module du casque audio
- Bonnettes de microphone
- Fermetures scratch pour haut-parleurs
- Câble d'alimentation et de données USB

1.2 Fonctionnement des boutons



1.3 Mise sous tension et hors tension

Pour mettre en marche le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) tandis que vous entendez des bips croissants et une instruction vocale, « **Bonjour** ». Pour arrêter le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (-) tandis que vous entendez des bips décroissants et une instruction vocale, « **Au revoir** ».

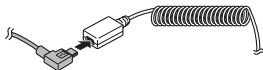
1.4 Mise en charge

Vous pouvez recharger le casque audio en branchant le câble d'alimentation et de données USB fourni sur le port USB d'un ordinateur ou sur un chargeur USB mural. N'importe quel câble micro USB classique convient pour recharger l'unité. La DEL de charge s'allume en rouge pendant la mise en charge et devient bleue lorsque le module est complètement rechargé. Une recharge complète prend environ 2,5 heures.



ou

Adaptateur secteur



Remarque :

L'autonomie de la batterie est normalement de 7 heures.

1.5 Vérification du niveau de charge de la batterie

1.5.1 Voyant DEL

Lors de la mise sous tension du casque audio, la DEL clignote rapidement en rouge indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises = Fort, 70~100%

3 reprises = Moyen, 30~70%

2 reprises = Faible, 0~30%

1.5.2 Voyant d'instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le casque, continuez d'appuyer simultanément sur le bouton central et le bouton (+) pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du casque audio, vous n'entendrez pas l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie.

1.6 Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton (+) ou (-). Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même après redémarrage du casque audio. Par exemple, une fois que vous

aurez fixé le volume du téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume de la musique MP3 Bluetooth. Toutefois, si vous réglez le volume alors que le casque audio est en mode veille, le volume de toutes les sources audio est modifié.

1.7 LS2 Bluetooth Device Manager

Le logiciel LS2 Bluetooth Device Manager vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Vous pouvez également présélectionner des fonctions d'appel rapide, etc. Ce logiciel est disponible à la fois pour Mac et Windows.

2 COUPLAGE DU CASQUE AUDIO AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser pour la première fois le casque audio Bluetooth LINKIN Ride Pal III avec un autre appareil Bluetooth, vous devez procéder au couplage des deux appareils. Vous pouvez coupler le casque audio LINKIN Ride Pal III avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth, comme un lecteur MP3, ou un système de navigation GPS pour moto, ainsi qu'avec d'autres casques audio Bluetooth LRP. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque audio reste couplé avec les appareils et se reconnecte immédiatement avec eux s'ils se trouvent à nouveau dans le rayon d'action. Vous entendez un bip unique aigu et une instruction vocale chaque fois que le casque audio se reconnecte à l'appareil couplé :

« **Téléphone connecté** » à un téléphone mobile,
« **Média connecté** » à un appareil stéréo Bluetooth.

2.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le LRPIII v1.0 depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le casque audio est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».
6. Si le processus de couplage n'est pas terminé au bout de trois minutes, le casque audio repassera en mode veille.

Remarque :

1. *Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et un téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.*
2. *Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et un lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.*

2.2 Couplage multipoint - second téléphone mobile, GPS et SR10

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage multipoint** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur l'appareil mains libres. Sélectionnez le LRP III v1.0 depuis la liste de dispositifs détectés sur l'appareil mains libres.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains appareils mains libres ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. L'appareil mains libres confirme que le couplage est terminé et que le casque audio est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».

Remarque :

1. *Le Sena SR10 est un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth pour les communications de groupe, qui utilise le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être écoutées en fond sonore lors d'une conversation par intercom ou téléphone mobile.*
2. *Il est possible de raccorder un système de navigation par GPS ou un détecteur de radar au SR10 à l'aide d'une connexion filaire. Les instructions vocales du GPS ou l'alarme du détecteur de radar sont également audibles en fond sonore via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation du SR10.*

2.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres

Si vous utilisez un smartphone, vous serez peut-être amenés à utiliser de façon sélective le casque audio pour la musique en stéréo A2DP uniquement ou pour le téléphone mobile mains libres uniquement. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le casque audio à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil stéréo A2DP pour la musique, soit le profil HFP pour les conversations téléphoniques.

Si vous avez préalablement couplé un téléphone mobile au casque audio, vous devez effacer la liste de couplage précédente sur les deux appareils, c'est-à-dire sur le téléphone mobile et le casque audio. Pour effacer la liste de couplage sur le casque audio, réinitialisez les paramètres d'usine ou suivez la procédure d'effacement de la liste de couplage décrite dans la section 8.10, « Réinitialisation » ou 8.9,

« Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth ». Afin d'effacer la liste de couplages du téléphone mobile, veuillez consulter le manuel d'utilisateur afférent au téléphone. Pour la plupart des smartphones, vous devez supprimer le casque audio de la liste des appareils Bluetooth dans le menu des paramètres.

2.3.1 Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le casque audio depuis la liste des appareils détectés sur votre téléphone.

4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

2.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le casque audio depuis la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

2.4 Couplage intercom

2.4.1 Couplage avec d'autres casques audio LINKIN Ride Pal III pour une conversation par intercom

Le casque audio peut être couplé avec trois autres casques audio maximum pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques audio (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central du casque audio A et B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».
3. Appuyez sur le bouton central du casque audio A ou B jusqu'à ce que les DEL des deux casques passent au bleu et que la connexion par intercom s'établisse

automatiquement. Les deux casques audio A et B sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si au bout d'une minute, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le casque audio repasse en mode veille.

4. Vous pouvez effectuer un autre couplage entre les casques audio A et C, et entre les casques audio A et D, en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
5. La file de couplage intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque audio est couplé à plusieurs autres casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé est défini comme le **premier interlocuteur intercom**. Les interlocuteurs précédents deviennent **le deuxième interlocuteur intercom et le troisième interlocuteur intercom**.

Remarque :

Par exemple, après la procédure de couplage décrite précédemment, le casque audio D est défini comme le **premier interlocuteur intercom** du casque audio A. Le casque C est le **deuxième interlocuteur intercom** du casque A, et le casque B est le **troisième interlocuteur intercom** du casque A.

2.4.2 Couplage avec d'autres casques audio Sena pour une conversation par intercom

Le LINKIN Ride Pal III peut être couplé avec tous les autres casques audio Sena, tels que le 20S, le 10C ou encore le 10S, dans le cadre d'une conversation par intercom. Répétez la même procédure pour effectuer le couplage avec d'autres modèles de casques audio Sena.

3 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10

3.1 Passer et répondre à un appel avec un téléphone mobile

1. Lors d'un appel entrant, il vous suffit d'appuyer sur le bouton central pour répondre à l'appel.
2. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur bouton central pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique moyennement aigu, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
3. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton central pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.

4. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
- Composez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et passez l'appel. L'appel est automatiquement transféré au casque audio.
 - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central pendant 3 secondes en mode veille pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, votre téléphone mobile doit être doté de la fonction de composition vocale. Pour toute instruction complémentaire, consultez le manuel du téléphone mobile.

Remarque :

- 1. Si deux téléphones sont connectés à votre casque audio et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone lors d'un appel sur le premier téléphone, vous pouvez malgré tout recevoir l'appel du deuxième téléphone. Dans ce cas, l'appel sur le premier téléphone passe en mode attente. Si vous mettez fin à un appel, vous êtes automatiquement dirigé vers le premier appel téléphonique.*
- 2. Si un téléphone mobile et un GPS sont connectés au casque audio, vous risquez de ne plus entendre les instructions vocales du GPS durant l'appel téléphonique.*

3.2 Appel rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel à l'aide du menu vocal d'appel rapide.

1. Pour accéder au menu vocal d'appel rapide, maintenez le bouton (+) appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacune des options de menu.
3. Appuyez sur le bouton central pour sélectionner une des options suivantes :
 - (1) **Dernier numéro**
 - (2) **Appel rapide n° 1**
 - (3) **Appel rapide n° 2**
 - (4) **Appel rapide n° 3**
 - (5) **Annuler**
4. Après sélection du menu du dernier numéro, vous entendez alors l'instruction vocale « **Dernier numéro** ». Ensuite, pour recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton central.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ». Appuyez ensuite sur le bouton central.
6. Si vous souhaitez quitter tout de suite la fonction Appel rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton central. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes, le casque audio quitte la fonction d'appel rapide et repasse en mode veille.

Remarque :

1. Vérifiez que le téléphone mobile est bien connecté au casque audio si vous voulez utiliser la fonction d'appel rapide.
2. Avant d'utiliser la fonction d'appel rapide, vous devez lui affecter des numéros de téléphone (voir la section 8.5, « Passer un appel rapide »).

3.3 Navigation GPS

Si vous coupez un GPS Bluetooth au casque audio comme décrit dans la section 2.2, « *Couplage multipoint - second téléphone mobile, GPS et SR10* », vous pouvez écouter les instructions GPS en mode sans fil. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour régler le volume. Les instructions vocales du GPS interrompent la conversation par intercom, mais celle-ci est automatiquement rétablie une fois les instructions vocales du GPS terminées.

3.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel

Vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le casque audio Bluetooth à l'aide du Sena SR10, un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth (voir section 2.2, « *Couplage multipoint - second téléphone mobile, GPS et SR10* »). Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais peuvent être entendues en fond sonore. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

4 MUSIQUE STÉRÉO

4.1 Musique en stéréo Bluetooth

L'appareil audio Bluetooth doit être couplé au casque audio en suivant les « *Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth* » procédures décrites à la section 2.1. Comme le casque audio prend en charge le profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP), si votre appareil audio Bluetooth le prend également en charge, vous pouvez utiliser le casque audio pour commander à distance la lecture de musique. Vous pouvez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante / piste précédente.

1. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un double bip.
2. Pour régler le volume, appuyez sur le bouton (+) ou (-).
3. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 1 seconde jusqu'à entendre un bip à volume moyen.

4.2 Partage de musique

Vous pouvez partager de la musique avec un interlocuteur intercom à l'aide d'un lecteur de musique en stéréo Bluetooth lors d'une conversation par intercom bidirectionnelle (voir section 5.1, « *Commencer une conversation par intercom bidirectionnelle* »). Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou interrompre le partage de musique, appuyez sur

le bouton central pendant une seconde lors d'une conversation par intercom jusqu'à ce que deux bips retentissent. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 1 seconde.

Remarque :

1. *Votre interlocuteur intercom et vous pouvez contrôler la lecture de musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.*
2. *Le partage de musique est mis en pause si vous utilisez votre téléphone mobile ou écoutez des instructions GPS.*

5 INTERCOM

Vérifiez que les appareils intercom sont bien couplés comme décrit à la section 2.4, « *Couplage intercom* ».

Le LINKIN Ride Pal III peut être connecté à toutes les versions de casques audio Bluetooth LINKIN Ride Pal III et Sena.

5.1 Commencer une conversation par intercom bidirectionnelle

Vous pouvez démarrer une conversation par intercom avec l'un de vos interlocuteurs en appuyant sur le bouton central : appuyez une fois pour entamer une conversation avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois pour entamer une conversation avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez trois fois pour entamer une conversation avec le **troisième interlocuteur intercom**.



1^{er} interlocuteur
intercom



2^e interlocuteur
intercom



3^e interlocuteur
intercom

Démarrage d'une conversation par intercom bidirectionnelle

Remarque :

La distance de connexion intercom est d'environ
400 m selon la configuration du terrain.

5.2 Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnelle

Pour mettre fin à une conversation par intercom, appuyez une fois sur le bouton central. Toute connexion par intercom avec un ami interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.

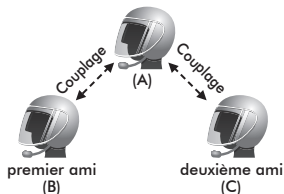


Fin d'une conversation par intercom bidirectionnelle

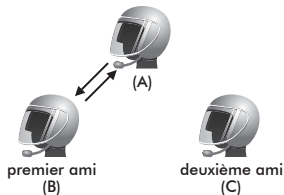
5.3 Commencer une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous (A) pouvez établir une conversation à trois par intercom avec deux autres personnes (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Les participants à une conversation à trois personnes par intercom perdront temporairement leur connexion de téléphone portable, mais cette dernière sera rétablie automatiquement pour tous les téléphones dès que la conversation sera terminée ou que l'un des participants la quitte. Si vous recevez un appel sur téléphone portable pendant une conférence par intercom, suivez les instructions ci-dessous pour terminer la conférence par intercom, automatiquement reconnecter votre téléphone portable et répondre à l'appel.

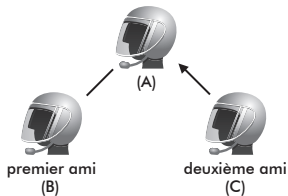
1. Pour la communication intercom de groupe à trois, il faut que vous (A) soyez couplé avec deux modules (B & C).



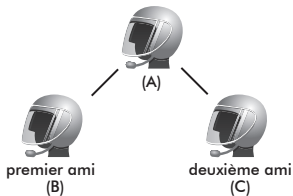
2. Démarrez une conversation intercom avec un des deux modules. Par exemple, vous (A) pouvez coupler une conversation avec le premier ami interlocuteur (B). Ou bien vous (A) pouvez converser suite à l'appel intercom du premier ami interlocuteur (B).



3. Le deuxième ami interlocuteur sur intercom (C) pourra rejoindre la conversation par intercom en vous (A) appelant par intercom.



4. Vous (A) et vos deux amis interlocuteurs (B et C) êtes maintenant dans une conversation à trois par intercom.



5.4 Mettre fin à une conversation par intercom tridirectionnelle

Lorsque vous participez à une conférence à trois par intercom, vous pouvez terminer la conférence par intercom dans son ensemble ou interrompre la connexion par intercom avec l'un des amis interlocuteurs.

1. Appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour mettre totalement fin à la conférence à trois intercoms. Cela met fin aux deux connexions intercom avec (B) et (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central pour déconnecter la connexion intercom de l'un des deux amis actuellement connectés. Par exemple, en appuyant sur le bouton central une fois, vous pouvez simplement mettre fin à la connexion intercom avec le premier ami (B). Cependant, vous avez toujours la connexion intercom avec votre deuxième ami (C). Pour vous déconnecter de l'ami intercom (C), appuyez deux fois sur le bouton central. A présent, les deux amis intercom sont déconnectés.

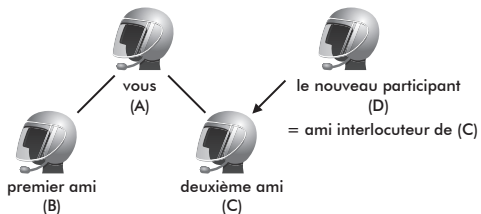
Bouton central	Résultat
Appuyez pendant 1sec	Déconnexion (B) et (C)
Appui simple	Déconnexion (B)
Appuyez une fois	Déconnexion (C)

Mettre fin à une conférence à trois par intercom

5.5 Commencer une conversation par intercom quadridirectionnelle

Vous pouvez avoir une conférence à quatre par intercom avec trois autres utilisateurs de LINKIN Ride Pal III en ajoutant un autre participant sur intercom à la conférence à trois par intercom. Lorsque vous participez à une conférence à trois par intercom comme décrite au point 5.3 un nouveau participant (D), qui est un ami interlocuteur sur intercom de votre deuxième ami interlocuteur sur intercom (C), pourra rejoindre la conférence par intercom en appelant par

intercom votre deuxième ami interlocuteur sur intercom (C). Veuillez noter que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'ami interlocuteur sur intercom de (C) et n'est donc pas votre (A) ami interlocuteur par intercom.



5.6 Mettre fin à une conversation par intercom quadridirectionnelle

À l'instar de la conférence à trois par intercom, vous pouvez terminer l'ensemble d'une conférence à quatre par intercom ou interrompre l'une des connexions par intercom.

1. Appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour mettre fin à la conférence intercom à quatre voies. Cela met fin aux connexions intercom entre vous (A), et vos amis en intercom (B) et (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central pour déconnecter l'un des deux amis actuellement connectés. Toutefois, lorsque vous déconnectez le deuxième ami (C) en appuyant sur le bouton central une fois, vous serez déconnecté avec le troisième participant (D). La raison est que le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième ami (C).

Bouton central	Résultat
Appuyez pendant 1sec	Déconnection (B), (C) et (D)
Appuyez une fois	Déconnection (B)
Appuyez deux fois	Déconnection (C) et (D)

Mettre fin à une conférence à quatre par intercom

5.7 Appel par intercom et appel mobile

1. Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile alors qu'une conversation par intercom est en cours, une sonnerie retentit. Vous avez le choix entre 1) *répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom* ou 2) *rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom*.
 - 1) Pour répondre à l'appel téléphonique et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton central. Dès que vous mettez fin à l'appel téléphonique, la conversation par intercom reprend immédiatement.
 - 2) Pour rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom, appuyez sur le bouton central pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres casques audio Bluetooth pour moto, cette fonctionnalité permet d'éviter à l'utilisateur que sa conversation par intercom ne soit interrompue en raison d'un appel téléphonique entrant.

2. Lorsque vous recevez un appel par intercom alors qu'un appel téléphonique est en cours, un double bip à fort volume retentit afin de vous prévenir. Vous entendez également l'instruction vocale « **Demande intercom** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompt pas votre appel téléphonique puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel téléphonique. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.

6 UNIVERSAL INTERCOM

Vous pouvez établir une conversation par intercom avec des casques audio Bluetooth non Sena grâce à la fonction Universal Intercom. Ces casques audio peuvent être connectés au casque audio Bluetooth LRP s'ils sont compatibles avec le profil mains libres Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque audio Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale du fait de l'utilisation du profil mains libres Bluetooth.

6.1 Couplage intercom universel

Pour établir une conversation par intercom Bluetooth, le casque audio peut être couplé avec des casques audio Bluetooth non Sena. Le casque audio peut être connecté avec un seul

casque Bluetooth non Sena. Si vous essayez de coupler un deuxième casque non Sena, celui précédemment couplé sera déconnecté.

1. Allumez le casque audio et le casque audio Bluetooth non Sena avec lequel vous voulez le coupler.
2. Maintenez le bouton central appuyé pendant 8 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter rapidement en bleu et que plusieurs bips retentissent. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ».
3. Réalisez l'opération requise pour le couplage mains libres du casque audio Bluetooth non Sena (consultez le Manuel d'utilisation des casques audio que vous souhaitez utiliser). Le casque audio est automatiquement couplé au casque Bluetooth non Sena lorsque tous les deux sont en mode couplage.

6.2 Universal Intercom bidirectionnel

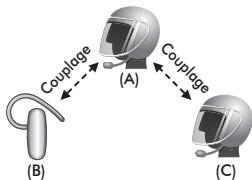
Vous pouvez démarrer la connexion Universal Intercom avec les casques audio Bluetooth non Sena en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques LRP. Il vous suffit d'une légère pression sur le bouton central pour commencer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, deux pressions pour le deuxième interlocuteur et trois pour le troisième.

Les casques audio Bluetooth non Sena peuvent initier la connexion Universal Intercom, en activant la composition vocale ou la recomposition du dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en utilisant la méthode pour terminer un appel (consultez le Manuel d'utilisation des casques audio pour effectuer une composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

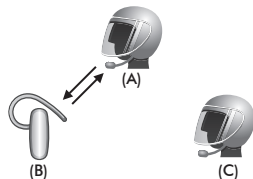
6.3 Universal Intercom tridirectionnel

Vous pouvez établir une connexion intercom universel à trois voies avec deux LINKIN Ride Pal III et un casque d'un autre fabricant. Lorsque la connexion intercom est établie, tous les casques connectés ne sont pas en mesure d'utiliser l'appel à partir d'un téléphone portable puisque la connexion entre casque et téléphone est temporairement coupée. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone portable est automatiquement rétablie de sorte à pouvoir utiliser toutes ses fonctions. Au cours d'un appel intercom, vous ne pouvez pas prendre d'appel entrant en raison de la déconnexion. Notez néanmoins que si vous décrochez, vous interrompez l'appel intercom.

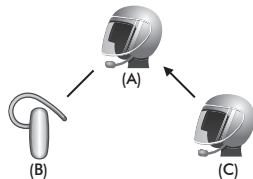
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque d'un autre fabricant que Sena (B) et un LINKIN Ride Pal III (C) pour une conversation intercom à trois.



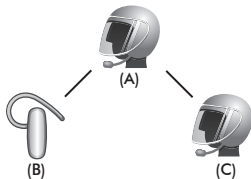
2. Démarrez une conversation intercom avec le casque d'un autre fabricant (B) de votre groupe. Par exemple, vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque (B). Ce dernier (B) peut également commencer un appel avec vous (A).



3. Le LINKIN Ride Pal III (C) pourra rejoindre la conversation intercom en vous (A) appelant par intercom.



4. Maintenant, vous (A), l'autre casque (B) et le LINKIN Ride Pal III (C) avez une conversation par intercom à trois.



5. Vous pouvez arrêter l'intercom universel à trois voies de la même manière que vous le feriez dans une conversation à trois normale. Veuillez consulter la section 5.4, « *Mettre fin à une conversation par intercom tridirectionnelle* ».

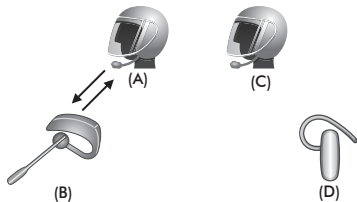
6.4 Universal Intercom quadridirectionnel

Vous pouvez établir une connexion intercom universel à quatre avec différents possibilités de configuration : 1) trois LINKIN Ride Pal III et un casque d'un autre fabricant ou 2) deux LINKIN Ride Pal III et deux casques d'un autre fabricant. Vous avez différentes autres possibilités de configurations d'intercom universel à quatre voies : 1) votre casque (A), un autre casque (B), un LINKIN Ride Pal III (C) et encore un autre casque (D) ; 2) votre casque (A), un autre casque (B) et deux LINKIN Ride Pal III (C et D). Vous procédez à l'appel intercom universel à quatre de la même manière que pour un appel normal.

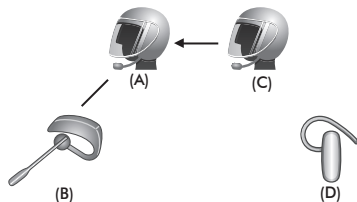
6.4.1 Universal Intercom quadridirectionnel - Cas 1

Deux LINKIN Ride Pal III (A et C) et deux casques d'un autre fabricant (B et D).

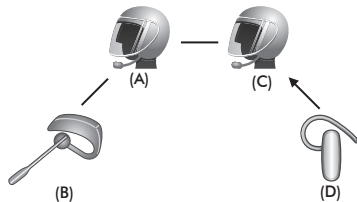
1. Vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque (B).



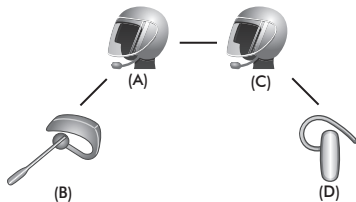
2. Le LINKIN Ride Pal III (C) pourra rejoindre la conversation en vous (A) appelant par intercom.



3. L'autre casque (D) pourra rejoindre la conférence intercom en passant un appel intercom au LINKIN Ride Pal III (C).



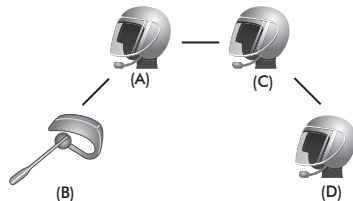
4. Désormais deux LINKIN Ride Pal III (A & C) et deux d'autres fabricants (B & D) sont connectés par l'intercom universel à quatre.



Vous pouvez arrêter l'intercom universel à quatre voies de la même manière que vous le feriez dans une conversation à quatre normale. Veuillez consulter la section 5.6, « *Mettre fin à une conversation par intercom quadridirectionnelle* ».

6.4.2 Universal Intercom quadridirectionnel - Cas 2

Trois LINKIN Ride Pal III (A, C et D) et un casque d'un autre fabricant (B). La démarche à suivre est la même que dans le cas 1 décrit à la section 6.4.1.



Remarque:

L'intercom universel affecte la connexion par appel téléphonique sur un casque provenant d'un autre fabricant que Sena et la connexion multipoint sur un casque Sena.

- Si le casque d'un autre fabricant prend en charge la connexion multipoint, une connexion par appel téléphonique sera alors indisponible lors de l'utilisation de l'intercom universel.
- Si le casque d'un autre fabricant (qui a été couplé au casque Sena) est mis en marche et qu'il est automatiquement connecté, la connexion multipoint des écouteurs Sena sera alors désactivée. Par conséquent, l'appareil couplé en multipoint tel qu'un GPS ne pourra pas être utilisé avec le casque Sena lorsque le casque d'un autre fabricant est mis en marche. L'éteindre ne rétablira pas automatiquement la connexion multipoint. Pour rétablir la connexion multipoint sur un casque Sena, vous devez d'abord éteindre le casque de l'autre fabricant puis essayer de connecter manuellement l'appareil couplé en multipoint à partir de l'écran de l'appareil ou simplement redémarrer l'appareil couplé en multipoint afin qu'il se connecte automatiquement au casque Sena.

7 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT

L'ordre de priorité de fonctionnement du LINKIN Ride Pal III est le suivant :

(priorité la plus élevée)	Téléphone mobile
	Intercom
(priorité la plus basse)	Partage de musique par stéréo Bluetooth
	Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique en stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.

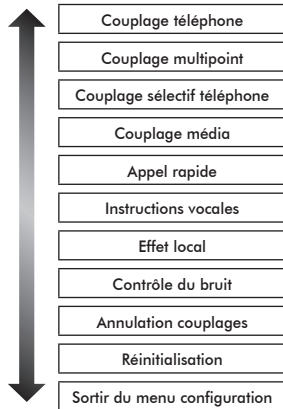
8 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Vous pouvez configurer les paramètres du LINKIN Ride Pal III au moyen des instructions vocales du menu décrit ci-après :

1. Afin d'accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton central appuyé pendant 12 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que deux bips à volume élevé retentissent. Vous entendez également l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacun des éléments de menu comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer / désactiver une fonction, ou exécuter une commande en appuyant sur le bouton central.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, le casque audio quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter tout de suite la configuration, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** ». Appuyez ensuite sur le bouton central.

Les instructions vocales pour chacun des éléments de menu se présentent comme suit :

- (1) *Couplage téléphone*
- (2) *Couplage multipoint*
- (3) *Couplage sélectif téléphone*
- (4) *Couplage média*
- (5) *Appel rapide*
- (6) *Instructions vocales*
- (7) *Effet local*
- (8) *Contrôle du bruit*
- (9) *Annulation couplages*
- (10) *Réinitialisation*
- (11) *Sortir du menu configuration*



8.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	« Couplage téléphone »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage du téléphone mobile, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ». Veuillez consulter la section 2.1 pour plus de détails sur le couplage du téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-), vous pouvez quitter le mode couplage du téléphone.

8.2 Couplage téléphone multipoint

Instructions vocales	« Couplage multipoint »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage multipoint, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage multipoint** ». Veuillez consulter la section 2.2 pour plus de détails sur le couplage d'un second téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage d'un second téléphone mobile.

8.3 Couplage sélectif téléphone

Instructions vocales	« Couplage sélectif téléphone »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage sélectif téléphone, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ». Veuillez consulter la section 2.3.2 pour plus de détails sur le couplage sélectif téléphone. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage sélectif téléphone.

8.4 Couplage média

Instructions vocales	« Couplage média »
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage média, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage média** ». Veuillez consulter la section 2.3.1 pour plus de détails sur le couplage média. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage média.

8.5 Passer un appel rapide

Instructions vocales	« Appel rapide »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

1. Pour affecter un numéro à la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton central jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide un** » et « **Téléphone connecté** ».
3. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour sélectionner l'un des trois numéros entrés dans la numérotation rapide. Vous entendrez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ».
4. Appelez le numéro que vous souhaitez désigner comme numéro d'appel rapide. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer l'appel rapide (#)** ». Le numéro d'appel rapide est automatiquement configuré sur le numéro de téléphone sélectionné. Le téléphone raccroche alors avant d'être mis en communication.
5. Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton central pour confirmer. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Annuler** ». Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 1 minute, le casque audio quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.

Remarque :

Après avoir attribué l'un des trois numéros d'appel rapide à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restants avec d'autres numéros de téléphone.

8.6 Activer / Désactiver les instructions vocales

Instructions vocales	« Instructions vocales »
Paramètres d'usine	Activer
Activer/Désactiver	Appuyer sur le bouton central

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans le menu de configuration, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence :

- instructions vocales du menu de configuration ;

- instructions vocales indiquant le niveau de charge de la batterie ;
- instructions vocales pour appel rapide ;

8.7 Activer / Désactiver l'effet local

Instructions vocales	« Effet local »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer/Désactiver	Appuyer sur le bouton central

La fonction d'effet local vous permet d'entendre votre propre voix. Cela vous aide à équilibrer le niveau sonore de votre voix en fonction des bruits ambiants du casque moto. Si cette fonction est activée, vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique.

8.8 Activer / Désactiver la fonction Advanced Noise Control™

Instructions vocales	« Contrôle du bruit »
Paramètres d'usine	Activer
Activer/Désactiver	Appuyer sur le bouton central

La fonction Advanced Noise Control permet d'atténuer le bruit de fond lors d'une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

8.9 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« Annulation couplages »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du casque audio, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer.

8.10 Réinitialisation

Instructions vocales	« Réinitialisation »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

Pour restaurer les paramètres d'usine du LINKIN Ride Pal III, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Réinitialisation** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer. Le LINKIN Ride Pal III s'éteint sur l'instruction vocale « **Réinitialisation, au revoir** ».

8.11 Sortir du menu de configuration vocale

Instructions vocales	« Sortir du menu configuration »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

Pour quitter le menu de configuration vocale et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer.

Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	Appuyer sur le bouton central
Couplage téléphone	Aucun
Couplage multipoint	Aucun
Couplage sélectif téléphone	Aucun
Couplage média	Aucun
Appel Rapide	Exécuter
Instructions vocales	Activer/Désactiver
Effet local	Activer/Désactiver
Advanced Noise Control	Activer/Désactiver
Annulation couplages	Exécuter
Réinitialisation	Exécuter
Sortir du menu configuration	Exécuter

Fonctionnement du menu de configuration vocale et des boutons

9 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le micrologiciel du LINKIN Ride Pal III peut être mis à jour. Vous pouvez mettre à niveau le micrologiciel à l'aide du logiciel LS2 Bluetooth Device Manager (voir section 1.7, « *LS2 Bluetooth Device Manager* »).

10 RÉGLAGE DES PROBLÈMES

10.1 Échec de l'intercom

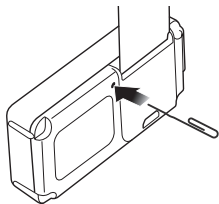
Si vous essayez d'entamer une conversation par intercom avec un interlocuteur hors de portée ou participant déjà à une conversation par intercom avec un autre pilote de moto ou à un appel téléphonique avec un autre correspondant, deux bips à faible volume retentissent pour vous signaler que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devez réessayer plus tard.

10.2 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur s'éloigne de trop lors d'une conversation par intercom, vous risquez d'entendre un bruit statique et l'intercom peut se déconnecter. Dans ce cas, le LINKIN Ride Pal III essaie automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les 8 secondes et vous entendez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur le bouton central pour annuler la reconnexion automatique.

10.3 Remise à zéro en cas de défaut

Si le casque audio ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé à proximité de l'antenne. Insérez la pointe d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le LINKIN Ride Pal III s'éteint. Redémarrez le système et réessayez. Cela ne rétablit pas les paramètres d'usine du casque audio.



10.4 Réinitialisation

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du casque audio, utilisez la réinitialisation dans le menu de configuration. Les paramètres par défaut du casque audio sont restaurés automatiquement et le casque s'éteint. Pour plus d'informations, consultez la section 8.10, « Réinitialisation ».

11 RÉFÉRENCE RAPIDE

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Fonction de base	Mettre sous tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+) pendant 1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	Mettre hors tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+)	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage du volume	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel d'un téléphone mobile	Appuyer sur le bouton central	-	-
	Mettre fin à l'appel mobile	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton central pendant 3 secondes	-	-
	Appel rapide	Appuyez sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	Bip à volume moyen
	Refuser l'appel entrant	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 5 secondes	Rouge clignotant	Bip à volume moyen
		Appuyer sur le bouton central de l'un des deux casques audio		
	Démarrer / Arrêter une conversation par intercom	Appuyer sur le bouton central	-	-
Musique	Lire / Mettre en pause de la musique Bluetooth	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Piste suivante / précédente	Appuyer sur le bouton (+) et le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise de l'énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles au niveau des communications radios. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension), l'utilisateur est invité à suivre une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger le problème des interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF

Cet équipement est conforme aux réglementations FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter les instructions d'exploitation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité sur l'exposition aux RF. L'antenne utilisée pour cet appareil ne doit pas fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur, sauf s'il y a conformité avec les procédures FCC des produits multi-émetteurs.

Précautions FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (2014/53/EU). Sena déclare par la présente que l'équipement radio SP50 est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, visitez le site www.sena.com/fr. Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est conforme avec la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

Directive WEEE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole de poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs

doivent, en fin de vie, être rapportés à des points de collecte sélective. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne, mais aussi aux autres pays où des points de collecte sélective existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers et les mettre au rebut dans un point de collecte officiel.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les avertissements et précautions énumérés ci-dessous sont respectés afin d'éviter tout risque et/ou dommage matériel.

Stockage du produit et manipulation

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est élevée, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.

- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est faible. Des changements de températures brusques peuvent former de la condensation et endommager les circuits électroniques. Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.

Utilisation du produit

- Dans certaines régions, la loi interdit le port de casques audio en étant à moto ou à vélo. Assurez-vous donc de respecter toutes les lois en vigueur dans la région où vous utilisez le produit.
- Ce casque audio est réservé uniquement aux casques moto. Pour installer le casque audio, vous devez suivre les instructions d'installation indiquées dans le Manuel d'utilisation.
- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré.
- Ne pas heurter le produit ou le toucher avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser le produit dans des zones chaudes ou chauffer le produit, car cela pourrait occasionner des dommages ou provoquer une explosion ou un incendie.

- Garder le produit au sec et à l'abri de l'eau. Cela pourrait endommager le produit.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents.
- Ne pas utiliser le produit près d'un four à micro-ondes ou d'un appareil LAN sans fil, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des interférences avec le produit.
- Éteindre et ne pas utiliser le produit dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans les endroits où la communication sans fil est interdite.
- Ne pas utiliser le produit près d'explosifs. En cas de risques d'explosion à proximité, éteindre le produit et respecter toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.
- Pour des raisons de sécurité, conduire à faible vitesse (moins de 35 km/h) pendant l'utilisation du produit. S'assurer en outre de respecter les lois concernant l'utilisation des appareils de communication lors de la conduite.
- Ne pas mettre le produit à un endroit où il pourrait entraver le champ de vision du conducteur et ne pas le manipuler durant la conduite. Cela pourrait causer des accidents de la route.
- Avant de partir, attacher le produit au casque moto et s'assurer qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou des accidents.
- Si le produit est endommagé, arrêter immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie.

Batterie

Ce produit contient une batterie rechargeable irremplaçable à l'intérieur. S'assurer par conséquent lors de l'utilisation du produit de respecter ce qui suit :

- Ne jamais séparer la batterie du produit car cela pourrait endommager le produit.
- Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur à et mesure de son utilisation.
- Lors de la mise en charge de la batterie, s'assurer d'utiliser un chargeur agréé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.
- Stocker la batterie à des températures comprises entre 15 °C et 25 °C. Des températures inférieures ou supérieures à celles préconisées peuvent réduire la durée de vie de la batterie ou entraîner des dysfonctionnements temporaires. Ne pas utiliser ce produit à des températures inférieures à zéro, car cela pourrait réduire de manière drastique les performances de la batterie.
- Ne pas chauffer la batterie ou la jeter au feu, car cela pourrait provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser le produit avec une batterie endommagée. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Garantie limitée

Garantie limitée

LS2 garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le mode d'emploi du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. LS2 n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

Période de garantie

LS2 garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

FIN DE LA GARANTIE

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants, toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.
- Dans le cas où le nom, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages du fabricant ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

Avis et renonciation

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement.

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de LS2 et Sena Technologies, Inc. ("Sena") concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou d'autres) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.

3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
 - LS2 et Sena en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de LS2 et Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommande, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
 - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
 - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
 - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.

- Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez, par conséquent, porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
 - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

Exclusions de garantie

Raisons des limitations de responsabilité

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, LS2 n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, LS2 n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, LS2 EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI

LS2 OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE LS2. CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE LS2 OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

Exonération de responsabilités

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, LS2 n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur ne suit pas le contenu du mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

Service de garantie

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit sur le site Internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

Service sans frais

LS2 offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

- Bluetooth 2,4 GHz à 2,48 GHz /
Puissance en sortie max. 0.00859W

Manuel d'utilisation pour du micrologiciel v1.0

Sena Technologies, Inc.

3150 Almaden Expressay, Suite 238 San Jose,
CA 95118